

Cette épreuve a été créée pour obtenir le bon à tirer (BAT) du client ou de la personne autorisée par ce dernier.

Il est possible que les couleurs ne soient pas fidèlement reproduites sur cette épreuve, elle a été réalisée à l'aide de moyens numériques et sur un support différent de celui qui sera utilisé pour la reproduction réelle, c'est pourquoi il est essentiel de se référer aux couleurs du nuancier Pantone®.

Le Bouquet Emballages ne sera pas tenu responsable des possibles erreurs ou omissions figurants sur ce bon à tirer, quelle que soit leur origine.

BAT le :

Visa :

Client :	API	
Article :	CALCIUM API® - 20 comprimés effervescents	
Réf. produit client :	-	
Réf. produit Le Bouquet :	05 1080 - 1	EXE.: 04
Dimensions à plat :	125 x 160 mm	
Couleur(s) :	NOIR	

28 / 04 / 2013

CALCIUM API® Carbonate de Calcium

Boite de 20 comprimés effervescents

Forme et présentation :

Comprimé effervescent, rond, plat, blanc, aromatisé à l'orange.

Tube de 20 Comprimés Effervescent

Composition :

Chaque comprimé contient :
- CALCIUM 500 mg sous forme de
Carbonate de calcium

* Excipients : QSP..... 1 comprimé effervescent «Acide citrique anhydre, carbonate de sodium anhydre, Bicarbonate de sodium, saccharine sodique, Sorbitol, Povidone K30, benzoate de sodium, Arôme d'orange»

Indications :

CALCIUM API est un apport de calcium indiqué pour :

- La prévention et le traitement des carences calciques
- Apport calcique d'appoint, associé aux traitements spécifiques de prévention et de traitement de l'ostéoporose.
- Rachitisme et ostéomalacie, en complément d'un traitement à la vitamine D3

Posologie et mode d'administration :

Chez l'adulte : 1 à 3 comprimés par jour
Chez l'enfant : 1 à 2 comprimés par jour
Dissoudre le comprimé dans un verre d'eau, indifféremment au milieu ou en dehors des repas

Contre-indications, précautions et mise en garde :

Contre-indications

- Hypersensibilité au principe actif ou à l'un des excipients
- Pathologies et/ou affections provoquant une hypercalcémie et/ou hypercalciurie
- Néphrocalcinose, lithiase rénale

Précaution et mises en garde

- En cas d'une hypercalciurie modérée (> 300 mg/24 heures) ou d'antécédents de calculs urinaires, un suivi de l'excrétion urinaire calcique est nécessaire. Sinon arrêter le traitement ou réduire la dose de Calcium
- En cas d'une tendance à la formation de calculs dans les voies urinaires, il est conseillé d'augmenter la consommation d'eau
- En cas d'insuffisance rénale, l'administration de sels de calcium doit s'accompagner d'une surveillance médicale de la calcémie et de phosphatémie
- Le suivi de la calcémie et de la fonction rénale en cas de conjonction de la vitamine D à ce médicament est indispensable afin d'éviter le risque d'une hypercalcémie

pouvant conduire à une insuffisance rénale

- En raison de la présence d'acide citrique dans CALCIUM API, ce médicament doit être utilisé avec précaution chez les patients atteints d'une insuffisance rénale, en particulier ceux absorbant des spécialités contenant de l'aluminium
- En raison de la présence de Sodium dans ce produit, ce médicament doit être pris avec précaution chez les sujets sous régime désodé
- A tenir en dehors de la portée des enfants

Effets indésirables :

- Affections du système immunitaire : - hypersensibilité, telle que rash cutané, prurit et urticaire, quelques rares cas de réaction allergique systémiques ont été recensés (choc anaphylactique, œdème du visage et œdème angioneurotique)
- Troubles du métabolisme et de la nutrition : hypercalcémie et hypercalciurie
- Affections gastro-intestinales : flatulence, constipation, diarrhées, nausées, vomissements et douleurs abdominales

Surdosage :

Le seuil d'intoxication au Calcium est atteint lors d'apport excédentaire de 2000mg/jour pendant plusieurs mois

En cas d'intoxication :

- l'apport calcique doit être immédiatement arrêté et les pertes liquidiennes doivent être compensées

En cas de surdosage chronique :

- Et en présence d'hypercalcémie, hydrater le patient à l'aide d'une solution saline
- Utiliser un diurétique de l'anse et non un thiazidique pour empêcher la surcharge volémique
- Chez les insuffisants rénaux, une dialyse doit être réalisée du moment que l'hydratation n'est pas efficace

Grossesse et allaitement :


Pour les femmes enceintes et qui allaitent ont besoin d'un apport journalier de 1000 à 1300 mg de calcium
Au cours de la grossesse, il ne faut pas dépasser une dose quotidienne de 3 comprimés CALCIUM API, les quantités importantes de calcium sont sécrétées dans le lait pendant l'allaitement mais elles ne provoquent aucun effet secondaire indésirable chez le nourrisson.

Ne pas laisser à la portée des enfants

Notice rédigée 2007



ALGERIAN PHARMACEUTICAL INSTITUTE
Zone Industrielle EL Tarf El khroub – Constantine

 <p>Lot A, Ext. n° 81 Bis Baba Hassen - Alger contact@lbe-dz.com Tél./Fax : + 213 21 35 28 25</p>		<p>Cette épreuve a été créée pour obtenir le bon à tirer (BAT) du client ou de la personne autorisée par ce dernier.</p> <p>Il est possible que les couleurs ne soient pas fidèlement reproduites sur cette épreuve, elle a été réalisée à l'aide de moyens numériques et sur un support différent de celui qui sera utilisé pour la reproduction réelle, c'est pourquoi il est essentiel de se référer aux couleurs du nuancier Pantone®.</p> <p>Le Bouquet Emballages ne sera pas tenu responsable des possibles erreurs ou omissions figurants sur ce bon à tirer, quelle que soit leur origine.</p>		<p>BAT le :</p>	
<p>Client : API</p>				<p>Visa :</p>	
<p>Article : CALCIUM API® - 20 comprimés effervescents</p>					
<p>Réf. produit client : -</p>					
<p>Réf. produit Le Bouquet : 05 1080 - 1</p>		<p>EXE.: 04</p>			
<p>Dimensions à plat : 125 x 160 mm</p>					
<p>Couleur(s) :</p>		<p>NOIR</p>			

28 / 04 / 2013

كالمسيوم أبي® كربونات الكالمسيوم علبة 20 قرص فوار

- في حالة قابلية تشكل حصى في المسالك البولية، يرجى الإكثار من تناول الماء.

- في حالة قصور كلوي، وصف أملاح الكالمسيوم يجب أن يرفق بمراقبة طبية لنسبة الكالمسيوم و الفوسفات في الدم.

- مراقبة نسبة الكالمسيوم في الدم و عمل الكلى في حالة الجمع بين هيتامين د وهذا الدواء واجبة تفاديا لخطر ارتفاع نسبة الكالمسيوم في الدم و بالتالي قصور كلوي.

- نظرا لوجود حمض الليمون في هذا الدواء يرجى أخذ عين الإعتبار أثناء تناوله بالنسبة للأشخاص المصابين بقصور كلوي وخاصة المتناولين لأدوية تحتوي على الألمنيوم.

- نظرا لوجود أملاح الصوديوم في هذا الدواء، يرجى أخذ الإعتبار للجرعة اليومية بالنسبة للأشخاص المتبعين لحمية بدون ملح.

- لا يترك في متناول الأطفال
- سواغات ذات تأثير : صوديوم، سوريبتول.

التأثيرات غير المرغوب فيها

- الجهاز المناعي : حساسية، حكاك، طفح جلدي، أوديميا.

- ارتفاع نسبة الكالمسيوم في الدم و في البول.

- الجهاز الهضمي : إمساك، اسهال، غثيان، قيء و آلام البطن.

الحمل و الرضاعة

يجب للمرأة الحامل جرعة يومية ما بين 1000 إلى 1300 مغ من الكالمسيوم.

في حالة الحمل، لا يجب تجاوز جرعة يومية ل 3 أقراص من كالمسيوم أبي، الكميات الزائدة تطرح في الحليب أثناء الإرضاع، دون إحداث تأثير جانبي للرضيع.

العبوة

علبة تحوي 20 قرص فوار.

لا يترك في متناول الأطفال

نشرة مصدرة في 2007

إنتاج المعهد الجزائري للصناعات الصيدلانية
م.ص. الطرف - الخروب - قسنطينة.



التركيب
كل قرص يحوي .
كالمسيوم 500 مغ - كربونات الكالمسيوم.
سواغ : ك ل ك قرص فوار.

الإستطبابات

كالمسيوم أبي مصدر للكالمسيوم يوصف في حالة :

- وقاية و علاج حالات نقص الكالمسيوم.

- مصدر للكالمسيوم، مع علاجات خاصة لوقاية و علاج نقص جلب الكالمسيوم.

- حالات ضعف العظام بالتكامل مع علاج بالفيتامين د.

المقادير و طريقة الإستعمال

- للكبار : قرص إلى 3 أقراص في اليوم.

- للأطفال : قرص إلى قرصين في اليوم.

يدوب القرص في كأس ماء، أثناء أو خارج وجبات الطعام.

مضادات الإستطباب، احتياطات الإستعمال

مضادات الإستطباب

- حساسية للمادة الفعالة أو أحد السواغات .

- الحالات المرضية المسببة لارتفاع نسبة الكالمسيوم في الدم أو البول.

- حصى الكلى، انسداد النفرونات الراجعة للكالمسيوم.

إحتياطات الإستعمال

- في حالات الإطراح المفرط للكالمسيوم في البول - أقل من 300

مغ/ 24 ساعة - أو سوابق حصى كلوي، متابعة الإطراح البولي

للكالمسيوم واجبة و إلا يجب خفض الجرعة أو وقف تناول هذا الدواء.